

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170122001141

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD)  
查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 22/01/2017 15:40  
查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: FION  
查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 22/01/2017 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 22/01/2017.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易，以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的，使用所提供的資料須符合<<個人資料（私隱）條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前，應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料

**PROPERTY PARTICULARS**

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B7628566

地段編號

LOT NO.: TSEUNG KWAN O TOWN LOT NO. 46

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 11-11-1994 TO 30-6-2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 11/11/1994

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170122001141

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 50/94680

ADDRESS: FLAT 13 ON 2/F OF BLOCK B  
YUK MING COURT, 2 NGAN O ROAD  
TSEUNG KWAN O  
SAI KUNG NEW TERRITORIES

地址: 中文地址不詳

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30.6.1997 AND THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF THE LOT

業主資料

**OWNER PARTICULARS**

業主姓名 NAME OF OWNER	身分 (如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
WONG TIN LUNG 黃天龍		16121302070129 ASSIGNMENT	18/11/2016	13/12/2016	\$3,150,000.00

物業涉及的轆轄

**INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
SK244773	25/04/1996	03/05/1996	COMPLETION CERTIFICATE	-	-

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN170122001141

物業涉及的轉讓  
**INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
SK245019	25/04/1996	11/05/1996	DEED OF MUTUAL COVENANT (AS PER PLAN)	-	-
16101202160133	13/09/2016	12/10/2016	LETTER OF NOMINATION  備註 REMARKS: FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY	WONG TIN LUNG  (NOMINEE)	-
16101202160144	07/10/2016	12/10/2016	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE  備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 16121302070129	WONG TIN LUNG  黃天龍	\$3,150,000.00
16121302070136	18/11/2016	13/12/2016	LEGAL CHARGE	HANG SENG BANK LIMITED 恒生銀行有限公司	\$2,992,500.00

等待註冊的契約

**DEEDS PENDING REGISTRATION**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	交付日期 DATE OF DELIVERY	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
------------------------	----------------------------	--------------------------	----------------	----------------------	---------------------

\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* 登記冊末端 END OF REGISTER \*\*\*\*\*